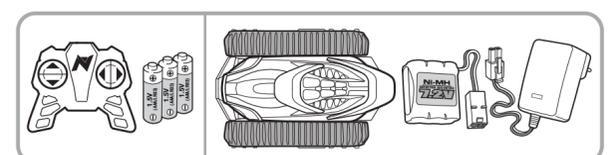


# CAUTION-ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT: NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE, AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. INPUT: 120V AC 60Hz 300mA, OUTPUT: 9.0V DC 650mA\* \*APPLY TO US ONLY



**TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED**  
66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG  
www.toystate.com  
www.NikkoRC.com

CE, E, Recycle, Ni-MH, 8+, Home, Toy State logo, #90220, consumer service email, phone number (781) 349-1000 ext. 10.

## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.  
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
- Reorient or relocate the receiving antenna.  
- Increase the separation between the equipment and receiver.  
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**MANUFACTURER'S NOTE**

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

## PRÉCAUTIONS

**AVERTISSEMENT! RISQUES D'ÉTOUFFEMENT**  
Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Utilisez le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel.

- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que les enfants peuvent avaler.
- Prévoir pour enfants de 8 ans et plus.
- Supervision d'un adulte fortement conseillée.
- Conduit: un véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.
- Ne conduis pas dans les rues après la tombée de la nuit.
- Ne touchez ni les piles ni les contacts du produit lorsque celui-ci est en mouvement. Patientez jusqu'à son arrêt complet.

**INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.**  
ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES LESURES DES PILES.  
REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.  
Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou chauffer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange jamais des piles usées et neuves.
- Ne mélange ni piles et piles de différents types.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des risques d'explosion.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Les piles rechargeables doivent être chargées exclusivement sous la surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du chargeur.
- Maintiens les cheveux, les doigts, le visage, et les vêtements amples à l'écart des roues avant et arrière après le démarrage du véhicule ou pendant que la télécommande est en cours de fonctionnement.
- Sois un conducteur responsable.
- Évite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses accessoires.

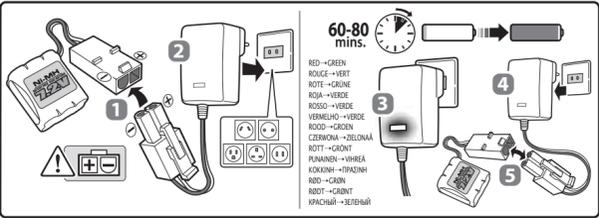
**INSTRUCTIONS DE CHARGE**

- Branchez le chargeur de la batterie sur une prise de courant standard.
- La lumière rouge sur le chargeur clignote pour montrer que le chargement est en cours. Le temps de charge normal est de 60-80 minutes. La lumière vert clignote en permanence lorsque la batterie est complètement chargée.
- Débranchez le chargeur de la prise de courant standard après 60-80 minutes de charge. Après la charge, la batterie sera chaude, ce qui est normal.

**ATTENTION: SEULS LES ENFANTS DE PLUS DE 8 ANS SONT AUTORISÉS À UTILISER CE CHARGEUR. IL EST INDISPENSABLE DE LEUR FOURNIR LES INSTRUCTIONS NECESSAIRES À L'UTILISATION DU CHARGEUR EN TOUTE SÉCURITÉ ET DE BIEN LEUR FAIRE COMPRENDRE QU'IL NE S'AGIT PAS D'UN JOUET.**

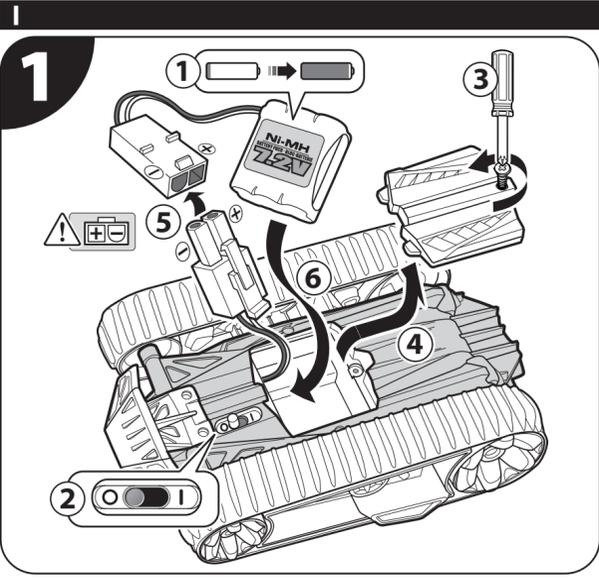
**CIRCUIT DE SÉCURITÉ**

Velocitrax dispose d'un mode de refroidissement de sécurité prévu en cas d'utilisation intensive. Si tu fais tourner en permanence une seule chenille pendant 10 secondes, la chenille s'arrête automatiquement pendant 10 secondes. Pour continuer à jouer, attends 10 secondes ou fais tourner l'autre chenille afin d'annuler le mode de refroidissement. Si une des chenilles ou les deux chenilles sont coincées ou ne parviennent pas à tourner, le circuit s'arrête afin de ne pas endommager le véhicule. Au bout de 10 secondes, il se réinitialise s'il n'y a plus de blocage.



**CAUTION: FOR INDOOR USE ONLY. ATTENTION: POUR UNE UTILISATION À L'INTÉRIEUR SEULEMENT. VORSICHT: AUSSCHLIESSLICH ZUM GEBRAUCH IN INNEREN RÄUMEN. CUIDADO: SOLO PARA USO EN INTERIORES. ATTENZIONE: SOLO PER USO INTERNO. ATENÇÃO: APENAS PARA USO EM INTERIORES. OPELLET: ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNENSHUUS..**

**UWAGA: DO UŻYTKU WYMIĘRZ. VARNING: ENDAST FÖR INOMHUS ANVÄNDNING. HUOMIO: VAIN SISÄKÄYTTÖÖN. ΠΡΟΧΘΗ: ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΣΤΕΡΙΟ ΧΩΡΟ. FORSİKTIG: KUN TIL INDOENDØRS BRUG. OSTROZHOŃ! KUN FÖR INNENDØRS BRUK. ОСТРОЖНО! ДЛ Я ИСПОЛЪЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ.**



**IMPORTANT:**

- Ce véhicule est équipé d'un système automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs véhicules, ce processus doit être exécuté séparément pour chaque véhicule.
- En tenant une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.
- En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la connexion.

**REMARQUE:** La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilisez toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

**DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ**

LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RÊTE IMMOBILE / LES CHENILLES NE BOUGENT PAS	DIMINUTION DES PERFORMANCES. DÉPLACEMENT SACADÉ OU IMMOBILITÉ
<ul style="list-style-type: none"> <li>Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)?</li> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li> <li>Installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées?</li> <li>Le contrôleur et le véhicule ont-ils perdu la connexion à 2,4 GHz?</li> <li>Voir la section «INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE».</li> <li>Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les piles sont-elles faibles ou épuisées?</li> <li>Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplacez les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves.</li> <li>Les piles sont-elles installées correctement?</li> </ul>

**REMARQUE:** Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:  
(1) Cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et  
(2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.  
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B conformément à la section 15 du règlement FCC. Ce limite sont conçus pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisuelle, essayez les mesures suivantes:  
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.  
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.  
- Branchez l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.  
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

**REMARQUE DU FABRICANT**

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit que l'utilisateur a l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout et/ou pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.

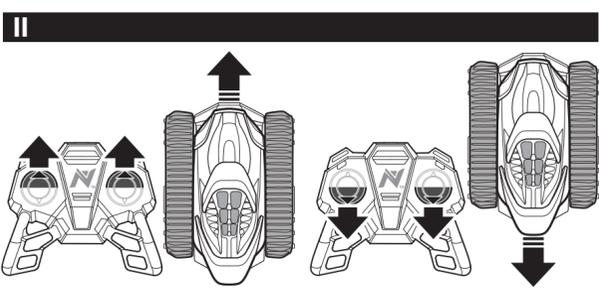
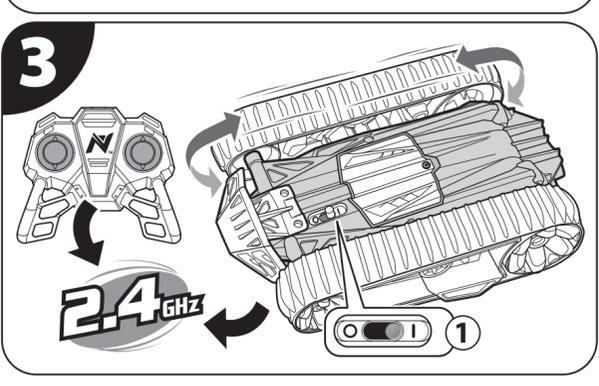
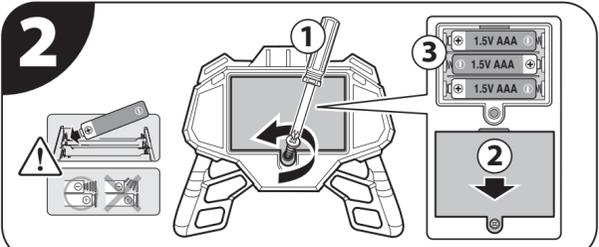
**VORSICHTSMASSNAHMEN**

**ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR**  
Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung vollständig zusammengebaut wurde!

**WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE. SICHERHEIT VERMEIDEN DES AUSLAUFENS VON BATTERIEN. HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

- Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die verschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36 Monaten geeignet.
- Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.
- Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
- Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
- Nicht auf Straßen oder nach Einbruch der Dunkelheit zu fahren.
- Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben.
- Warten Sie, bis es vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und weite Kleidung von den Vorder- und Hinterrädern fern, während das Fahrzeug eingeschaltet ist oder der Sender bedient wird.
- Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
- Lassen Sie das Produkt und sein Zubehör nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
- Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
- Das Fahrzeug während der Bedienungsanleitung manchmal mit mitgeliefertem modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.



**ANLEITUNG FÜR DIE WIEDERAUFLADUNG**

- Verbinden Sie das Batterie Ladegerät mit einer normgerechten Steckdose.
- Ein rotes Lämpchen auf dem Ladegerät und signalisiert dem eingang des Ladevorganges. Die durchschnittliche Ladezeit beträgt 60 - 80 Minuten.
- Ein rotes Lämpchen auf dem Ladegerät blinkt und signalisiert damit den eingang des Ladevorganges. Sobald die Batteriepackung vollständig aufgeladen ist, blinkt das grüne Signallämpchen.
- Entfernen Sie nach den 60 - 80 Minuten Ladezeit den Stecker des Ladegerats von der Steckdose. Nach dem Ladevorgang hat sich die Batteriepackung erwärmt - dies ist normal.

**ACHTUNG! DAS VERWENDUNG DES LADEGERÄTES IST NUR KINDERN AB 8 JAHREN UNTER AUFSICHT ERWACHSENER ERLAUBT.**

**SICHERHEITS-SCHALTUNG**

Bei intensiver Nutzung verfügt Velocitrax über einen Sicherheitskühlmodus. Falls der Nutzer einen einzelnen Track länger als 10 Sekunden am Stück dreht, schaltet sich der Track automatisch 10 Sekunden lang aus. Um weiterzuspielen, warten Sie 10 Sekunden oder drehen Sie den anderen Track, um den Kühlmodus abzubrechen. Falls die Tracks blockieren oder sich nicht mehr drehen lassen, schaltet sich das System aus, um Schäden zu vermeiden. Nach 10 Sekunden setzt sich das System zurück, sofern es nicht mehr blockiert ist.

**I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN**

**WICHTIG:**

- Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dieser vorgang nacheinander für jedes fahrzeug durchgeführt werden.
- Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerung.
- Falls die steuerung und das fahrzeug nicht verknüpft werden können, wiederholen sie die schritte 1-3 für eine erneute verbindung.

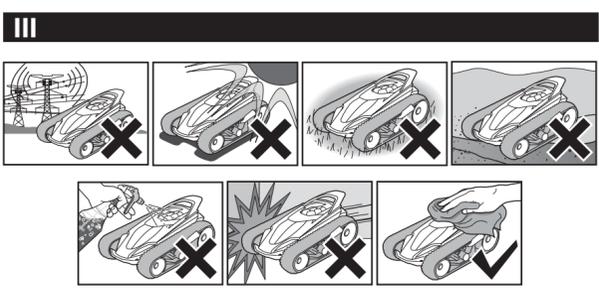
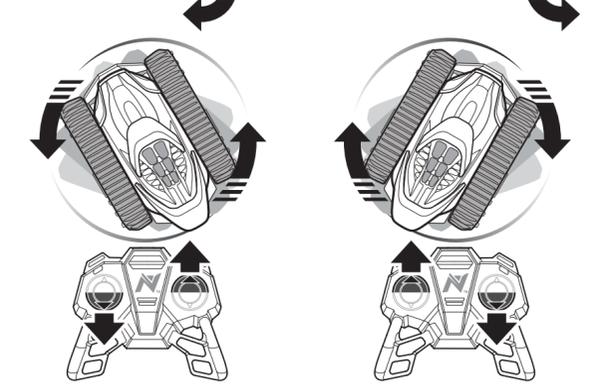
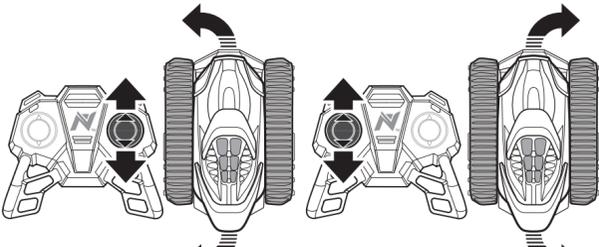
**HINWEIS:** Der sender besitzt keinen Ein-/Aussschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

**FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG**

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWICHT NICHT / DIE TRACKS BEWEGEN SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICHT
<ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li> <li>Sind die Batterien schwach oder leer?</li> <li>Wurden die Installator der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung abgeschlossen? Wurde die 2,4 GHz Verbindung zwischen Steuerung und Fahrzeug getrennt? - Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN".</li> <li>Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?</li> <li>Intenar einlaзар multiple Fahrzeuge al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.</li> <li>Si no puede anular el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.</li> <li>Vergewissern Sie sich, dass die Tracks nicht blockiert sind. Siehe Abschnitt "Sicherheitschaltkreis".</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet?</li> <li>Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie nichtgenügendes Batterien im ferngesteuerten Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Alkali-Batterien.</li> <li>Wurden die Batterien richtig installiert?</li> </ul>

**HINWEIS VOM HERSTELLER**

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
- Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal mit mitgeliefertem modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitpunkt aufzubewahren.



**PRECAUCIÓN**

**¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA**  
Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual.

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS. PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERÍA. NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.** Contacte a su oficina de gestión de desechos local o a otra autoridad pertinente para obtener información.

- Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta y siga las instrucciones del fabricante tanto de la batería como del juguete.
- Utilice solo baterías del tipo recomendado.
- No provoque cortocircuitos, cargue, desarme ni caliente las baterías.
- No elimine las baterías quemándolas ni mojóndolas.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
- Desheche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.
- No cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.
- Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías.
- Las baterías recargables sólo deben ser cargadas por adultos.
- El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto.
- Las baterías recargables podrían estar calientes.
- Después de usar, asegúrese de apagar el producto.
- Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto.
- Desheche las baterías de manera segura, según los requisitos locales.
- No cargadores utilizados con el juguete deben ser examinados periódicamente para comprobar el cable, el enchufe, la caja y otras partes, y que, en caso de que daños, el juguete no debe ser utilizado con este cargador hasta que el daño haya sido reparado.

**INSTRUCCIONES DE RECARGA**

- Enchufe el cargador de la batería en una toma de corriente estándar.
- La luz roja el cargador parpadeará para mostrar que el cargador está funcionando. El tiempo de carga normal está entre 60-80 minutos.
- La luz roja del cargador parpadeará para mostrar que el cargador está funcionando. El tiempo de carga normal está entre 60-80 minutos. La luz verde parpadeará de forma continuada cuando la batería este completamente cargada.
- Desenchufe el cargador de la toma de corriente después de 60-80 minutos de carga. Después de la carga la batería puede estar caliente, es normal.

**8+ ATENCIÓN! SOLO LOS NIÑOS MAYORES DE 8 AÑOS PUEDEN USAR EL CARGADOR Y ÚNICAMENTE BAJO LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.**

**CIRCUITO DE SEGURIDAD**

Durante un uso intenso, Velocitrax posee un modo de recuperación de seguridad. Si el usuario gira una sola oruga constantemente durante 10 segundos, la oruga se apagará automáticamente durante 10 segundos. Para seguir jugando, espere 10 segundos o haz girar la oruga opuesta para así cancelar el modo de recuperación. Si la oruga(s) se atasca o no puede girar, el circuito se apagará para evitar daños. Tras 10 segundos se reiniciará si no sigue atascada.

**I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL**

**IMPORTANTE:**

- Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno.
- Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control.
- Si no puede anular el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

**NOTA:** No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

**RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO**

EL VEHÍCULO NO SE MUEVE / LAS ORUGAS NO SE MUEVEN	EL DESEMPEÑO BAJA, MOVIMIENTO INCONSTANTE O NO FUNCIONA
<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Está el interruptor en la posición de encendido ON?</li> <li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li> <li>¿Ha finalizado la instalación de la batería y el enlace con el mando de control? (Se perdió la conexión de 2,4 GHz entre el control y el vehículo) - Ver la sección "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL".</li> <li>¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto a las baterías?</li> <li>Espera 10 segundos para que concluya el modo de recuperación y reinicia el juguete para garantizar que las orugas no estén atascadas. Consulta la sección "Círculo de seguridad" para obtener más información.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>¿Están las baterías bajas o agotadas?</li> <li>Compruebe las baterías. De ser necesario, recargue las baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control.</li> <li>¿Se instalaron correctamente las baterías?</li> </ul>

**8+ ATENCIÓN! EL CARICABATTERIE PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI AL DI SOPRA DEGLI 8 ANNI, SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.**

**CIRCUITO DI SICUREZZA**

Durante l'utilizzo intenso, il Velocitrax è dotato di una modalità di raffreddamento in sicurezza. Se l'utente fa girare costantemente un solo cingolo per 10 secondi, il cingolo si arresta automaticamente per 10 secondi. Per continuare a giocare attendere 10 secondi o far girare il cingolo opposto per annullare la modalità di raffreddamento. Se i cingoli si inceppano o non riescono a girare, il circuito si arresta per evitare danni. Se non è più inceppato, dopo 10 secondi si resetta.

**PRECAUTION**

**WARNING! CHOKING HAZARD**  
Not suitable for children under 36 months due to small parts.

- Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual
- This product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Adult supervision strongly recommended.
- Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not drive on streets or after dark.
- Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from front and rear wheels while the vehicle is switched on or while the controller is operating.
- Be a responsible operator!
- Do not drop or give impact to the product and its accessories.
- Never attempt to disassemble or modify the product or its accessories.

**IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE. NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.** Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity and follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not mix or use new and old batteries together.
- Do not mix or use different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged because of the danger of eruption.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging. Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
- Rechargeable batteries are to be charged by adult only.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charging.
- Remove weak or exhausted batteries from the product.
- Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.
- Chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toy must not be used with this charger until the damage has been repaired.

**RECHARGING INSTRUCTIONS**

- Connect the battery pack to the charger as shown.
- Plug the battery pack charger into a standard household outlet.
- The red light on the charger indicates that the charger is operating. The green light will blink continuously when the battery pack is fully charged. Normal charging time is 60-80 minutes.
- Unplug the charger from the standard household outlet after 60-80 minutes of charging. After charging, the battery pack will feel warm. This is normal.

**8+ WARNING: ONLY ALLOW CHILDREN AT LEAST 8 YEARS OLD TO USE THE BATTERY CHARGER. GIVE SUFFICIENT INSTRUCTION SO THAT THE CHILD IS ABLE TO USE THE BATTERY CHARGER IN A SAFE WAY AND EXPLAIN THAT IT IS NOT A TOY AND MUST NOT BE PLAYED WITHH.**

**SAFETY CIRCUIT**

**IMPORTANT:**

- This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one by one for each vehicle.
- Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
- If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1-3 to re-link.

**NOTE:** There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

**TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE**

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE / TRACKS DO NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
<ul style="list-style-type: none"> <li>Is the power switch turned to ON position?</li> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Are the battery installation and control linking completed?</li> <li>Have the controller and vehicle lost 2.4GHz connection? - See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING".</li> <li>Are the + and - contacts correctly matched to the batteries?</li> <li>Wait 10 seconds for cool down mode to reset and ensure tracks are not jammed. See the "SAFETY CIRCUIT" section for more info.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Are the batteries weak or out of power?</li> <li>Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries.</li> <li>Are the batteries installed properly?</li> </ul>

**NOTA DEL FABRICANTE**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Fabricante Para Operar El Dispositivo. Este Juguetes Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Pelas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse. Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consuetudinariamente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Pueden, A Veces, Difirir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

**CUMPLIMENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES**

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reguleciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:  
(1) Este dispositivo no puede provocar interferencias perjudiciales, y  
(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.  
Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, según la Parte 15 de las Reguleciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección adecuada contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo puede emitir energía de radiofrecuencia, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo no provoca interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:  
- Reorientar o reubique la antena receptora.  
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.  
- Conecte el equipo en un tomacorriente diferente al que está conectado el receptor.  
- Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

**NOTA DEL FABRICANTE**

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Fabricante Para Operar El Dispositivo. Este Juguetes Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Pelas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse. Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consuetudinariamente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Pueden, A Veces, Difirir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

**PRECAUZIONI**

**ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO**  
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Azianare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

- Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti.
- Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.
- La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata.
- Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone, animali, automobili o altri veicoli.
- Non manovrare in strada o al buio.
- Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento. Attendere che si sia arrestato completamente.
- Tenere capelli, dita, volto e indumenti larghi lontano dalle ruote anteriori e posteriori quando il veicolo è in aceso o quando il radiocomando è in funzione.
- Manovrare sempre con responsabilità.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

**INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE. ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE. NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.** Contattare l'ufficio locale per la gestione dei rifiuti solidi o un altro ufficio locale competente.

**ASSICURARSI CHE LE BATTERIE SIANO INSERITE RISPETTANDO LA CORRETTA POLARITÀ E IN CONFORMITÀ ALLE ISTRUZIONI DEL PRODUTTORE DEL GIOCATTOLO E DELLE BATTERIE.**

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati.
- Non tentare di cortocircuotare, caricare, smontare o riscaldare le batterie.
- Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
- Non mescolare le batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: controllarle in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo da un adulto.
- La sostituzione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie potrebbero essere calde.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.
- Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto.
- Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.
- I caricatori usati con il giocattolo devono essere regolarmente controllati in caso di danni al cavo, alla spina, alloggiamento e altre parti, e, nel caso di tale danno, il giocattolo non deve essere usato con questo caricatore se non prima riparato.

**8+ ATENZIONE! IL CARICABATTERIE PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA BAMBINI AL DI SOPRA DEGLI 8 ANNI, SOLO SOTTO LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO.**

**CIRCUITO DI SICUREZZA**

Durante l'utilizzo intenso, il Velocitrax è dotato di una modalità di raffreddamento in sicurezza. Se l'utente fa girare costantemente un solo cingolo per 10 secondi, il cingolo si arresta automaticamente per 10 secondi. Per continuare a giocare attendere 10 secondi o far girare il cingolo opposto per annullare la modalità di raffreddamento. Se i cingoli si inceppano o non riescono a girare, il circuito si arresta per evitare danni. Se non è più inceppato, dopo 10 secondi si resetta.

